

Montageanweisung / Installation instructions / Instruction de montage / Indicazioni di montaggio / Номер модели / Monteringsanvisningar / Montage-instructie / Uputa za montažu / Návod k montáži / Инструкция за монтаж / Instrukcja montażu / Návod na montáž / Navodila za montažo / Instrucțiune de montaj / Инструкция по монтажу / Instrucciones de montaje / Montaj Talimatı

Modellname / Model name / Nom du modèle / Modellnamn / Nome modello / Název modelu / Modelnaam / Ime modela / Numéro Modelo / Modell neve / Название модели / Názov modelu / Ime modela / Denumire model / Наименование на модели / Nazwa modelu

**Toreto**

Type / Tipo / Tipus / Typ / Тип / Tip

**SLU-80**

Farbe / Color / Couleur / Kolor

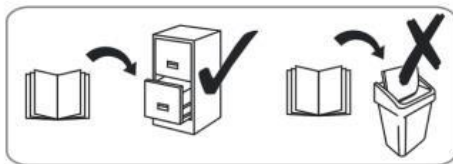
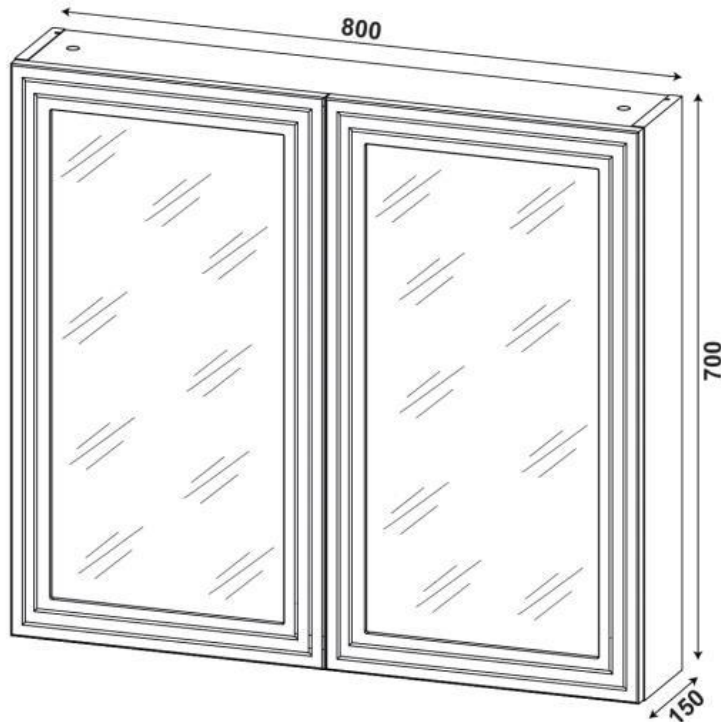
BIAU



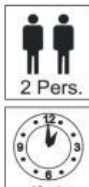
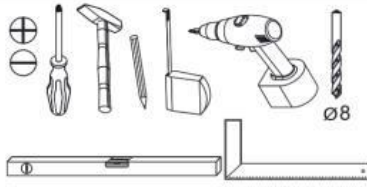
CASHMERE



31.07.24



**Wichtig - Für spätere Verwendung aufbewahren - sorgfältig lesen!**



festziehen / tighten / Sâtere / serrer / stringere / utåhnut / vâstrekn / zategnuti / strångere / zwiázac / zaciúnac / szorosan meghúzni / pevne dotiahnut / trdno pritegniti / sarmeyty / dra át



eindrücken / press in / enfoncer / wciúnac / ribattere / zatlaçiti / Вкапати / indrukken / benyomni / siliac / vísni / tryk in / introducere prin bãtaie / saçiti / zatloout



ausmessen / measure / mesurer / misurare / opmeten / izmeriti / miera / kimérni / izmeriti / măsurare / izmerity / zméřiti / Viszerepe / mät upp / zmierzyc



drücken / press / presser / stiknout / Hatvete / vísni / nasinac / drücken / pritisnuti / nacisnac / pritisniti / waksar / (meg)nyomni / apasare / tryck fast / nacisnac



einschlagen / hammer in / beveni / sla in / frapper au marteau / infosare / Zabit / zaraz / Hatvete / zabiti / wbiç / introducere prin bãtaie / saçiti / zatloout



Drehen - wenden / prækrcit - odvróçit / Keen - amdrassen / Girare - Rótare / Okrenuti - ubrtuti / Retourner - renverser / Turn over - turn around / Oboçte - obratit / Zãgãtore - obãtore / Oboçite list / (Intarçet) - rotit / Vrid runt - vând / прокрутить - повернуть / oboçit - obrãtit / ellorgãtãri - megfordítani

**SERVICECARD / CARTE SERVICE / CARTA DI SERVIZIO / SERVISNI KARTA / Сервисна карта / SERVICEKORT / SERVICE-KÁRTYA / SERVISNÁ KARTA / SERVISNA KARTICA / CARD SERVICE / СЕРВИСНАЯ КАРТА / TARJETA DE SERVICIO SERVIS/ KARTINI**

Modell name/Model name/Nom du modele/Modellnamn  
 Nome modello/Název modelu/Modelnaam/Ime modela  
 Número Modelo/ Modell neve/ Название модели /  
 Názov modelu/Ime modela/Denumire model/  
 Наименование на модели /Nazwa modelu

**Toreto**

Type / Tipo / Tipus / Typ / Тип / Tip

**SLU-80**

Farbe / Color / Couleur / Kolor

BIAŁY

CASHMERE

**D** Unser Direktservice für Beschädigte  
 Sollte Ihnen ein Beschädigter fehlen, können Sie diese Servicekarte direkt an die untenstehende Adresse mailen. Wir können allerdings nur Beschädigte auf diesem Wege verschicken. Sollten Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

**GB** Our direct order service for fitting  
 If a fitting part is missing, you can e-mail this service card directly to the address below. However, we can only send fitting parts in this way. If you have any other cause for complaint concerning your item of furniture, please contact your furniture store directly.

**CZ** Nále přímé služby při montáži  
 Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odeslat e-mailem přímo na níže uvedenou adresu. Touto cestou však můžeme rozeslat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

**F** Bien s'adresser la notice de montage  
 Si l'un des pièces de montage est manquante, veuillez envoyer directement la présente carte service à l'adresse e-mail indiquée ci-dessous. Cependant, ceci nous permet uniquement d'envoyer des ferrures. Pour tout autre type de réclamation concernant votre meuble, veuillez contacter directement votre magasin d'ameublement.

**I** Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta  
 Qualora Vi dovesse mancare un pezzo di ferramenta, allora Vi preghiamo di inviare questa carta di servizio immediatamente all'indirizzo sottostante. Possiamo inviare i pezzi di ferramenta solamente per mezzo di questo procedimento. Qualora dovete avere qualche altra reclamazione in merito al mobile, allora Vi preghiamo di rivolgerVi direttamente al Vostro Negozio di mobili.

**BG** Напити директна услуга за обзавеждане  
 Ако липсват части от комплекта, попълнете настоящата сервисна карта и я изпратете на e-mail адреса, посочен по-долу. По този начин можем да доставим само липсващи елементи от обзавеждане. Ако установите други дефекти по мебелите, Ви съветваме да се обвържете към мебелната къща/магазин, от който сте закупили стоката.

**NL** Onze directservice voor losse onderdelen  
 Wanneer er een onderdeel ontbreekt, kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand e-mailadres sturen. Wij kunnen langs deze weg echter alleen beslagdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben, verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

**PL** Nasz bezpośredni serwis części montażowych  
 Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam niniejszej karty serwisowej na niżej podany adres e-mailowy. W ten sposób możemy przesyłać jedynie brakujące części. W przypadku innych reklamacji dotyczących mebli, prosimy zgłosić się do salonu meblowego, w którym został dokonany zakup.

**HR** Servis za okove  
 U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na doje navedenu mail adresu pošaljete ovaj servisni kartić. Na taj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

**HU** Direktcsomaglakunk vasalatak esetén  
 Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elküldheti az alább látható címre. Azonban csakis vasalatakat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamációt áll fenn butóndarabjait illetően, forduljon közvetlenül a butórházhoz.

**SK** Máá priamy servis pre časti kování  
 Ak by Vám chýbala nejaká časť kování, môžete poslať túto servisnú kartu priamo e-mailom na nižšie uvedenú adresu. Dali kování vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajňu nábytku.

**SLO** Nále direktne uslužbe storitve za okovje  
 Če vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po e-pošti direktno na spodnji naslov. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

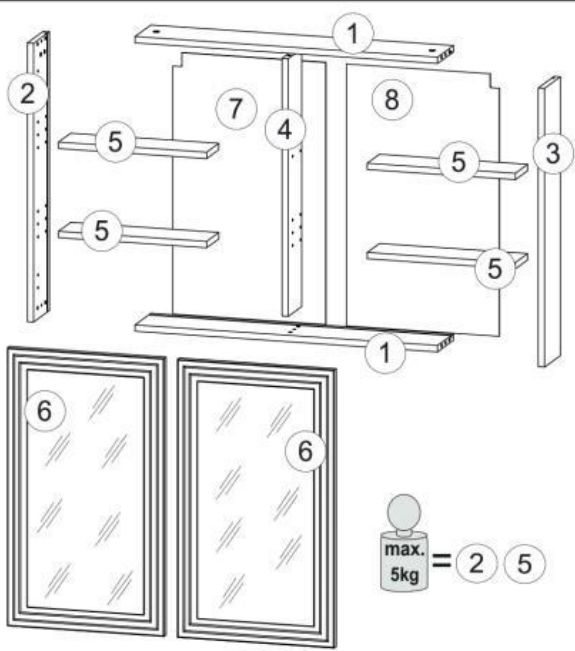
**RO** Service-ul nostru direct pentru feronerie  
 In cazul în care vă lipsește o piesă de feronerie puteți să trimiteți direct acest card de service prin e-mail la adresa de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveți o altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilă.

**RUS** Наш прямой сервис для поставки фурнитуры  
 Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по факсу непосредственно на некоемрежденный адрес электронной почты. Однако, таким образом мы можем переслать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникают иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществляющую продажу.

**S** Vår direktservice för beslagdelar  
 Om du saknar en beslagdel kan du skicka detta servicekort direkt till e-postadressen som anges nedan. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

**ES** Nuestro servicio directo para accesorios  
 Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

**TR** Donatılar için doğrudan servisimiz  
 Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatılar gönderilebilir. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.



Nr.	768	132	16	Box	Pieces
1	768	132	16	1/1	2
2	700	132	16	1/1	1
3	700	132	16	1/1	1
4	647	112	16	1/1	1
5	376	102	16	1/1	4
6	698	398	18	1/1	2
7	658	388	3	1/1	1
8	658	388	3	1/1	1
B1				1/1	1

Grund der Beanstandung / Cause for complaint:

---

Möbelhaus / Furniture store:

---

Kunde / Customer: \_\_\_\_\_ Telefon / Telephone: \_\_\_\_\_

PLZ / Postcode: \_\_\_\_\_ Ort / City: \_\_\_\_\_

Str.+Nr. / Street address \_\_\_\_\_

@E-Mail: \_\_\_\_\_

E-Mail Kundenservice / Customer service e-mail / E-mail servisního střediska / E-mail de notre service clientèle / e-mail servizio clienti / E-mail na otzenu za obzruvkanie na klienti / E-mail klantenservice / E-mail serwisu dla klientów / Servisna mail adresa / Az ügyfélszolgálat e-mail címe / E-mail zákaznického servisu / E-pošta Servisna služba / E-mail Servizio clienti / E-Mail сервисной службы / E-postadress kundservice / Servicio de atención por correo electrónico / Müşteri hizmetleri e-postası:



Modell name/Model name/Nom du modele/Modellnamn  
 Nome modello/Název modelu/Modelnaam/Ime modela  
 Numéro Modelo/ Modell neve/ Название модели /  
 Názov modelu/Ime modela/Denumire model/  
 Наименование на модела /Nazwa modelu

**Toreto**

Type / Tipo / Tipus / Typ / Тип / Tip



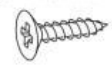


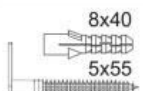

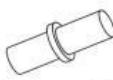

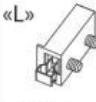
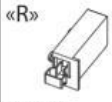

**SLU-80**

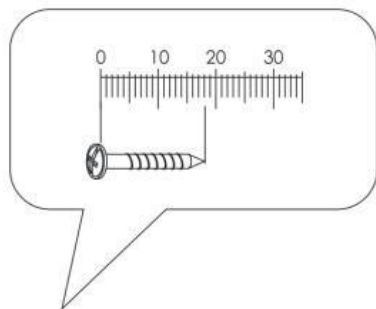
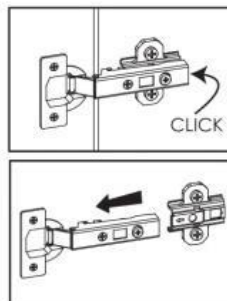
Farbe / Color / Couleur / Kolor

BIAŁY

CASHMERE

## B1

 <b>C2</b> x6	 <b>C7</b> x6	 <b>D5</b> x23	 <b>J60/1</b> x4	 <b>A0/1</b> x12	 <b>E1</b> x2
 <b>C0/4</b> x6	 <b>Q0</b> x16	 <b>M1</b> x12	 <b>P26/1</b> x1	 <b>P26/2</b> x1	 <b>M3</b> x3



**TR**

Değerli müşterimiz, evde kullanılmak üzere tasarlanan iç mekân programından bir mobilya satın aldığınızı için teşekkür ederiz. Lütfen teslimat kapsamının dışındaki olası olumsuzlukları satın alma ve montajdan önce aşağıdaki önemli bilgilerle dikkatlice okuyun ve daha sonra üçüncü şahıslardan da kullanılmak üzere saklayın.

Mobilyalarını amaçladığı şekilde kullanılmak. Amacı dışında kullanılm, modifiye hasarına veya bazı durumlarda kişisel yaralanmalara neden olabilir.

Mobilyalar çocuk oyuncakı değildir. Ürettiği veya satıcı, amaç dışında veya yanlış kullanımdan kaynaklanan hasarlar için hiçbir sorumluluk kabul etmez.

**D İ K K A T:** Çocuklar veya zihinsel engelli kişiler, yaralanma veya veyahut ölüme riski bulunduğu için, mobilya parçalarından, sırtı uçlu nesnelere, küçük parçalardan ve ambalaj materyallerinden dikkatle uzak tutulmalıdır.

**M O N T A J:** Montaj sırasında lütfen işletim, kullanım, kurulum veya montaj talimatlarına uygun ve uygun ve güvenli talimatlarına özellikle dikkat edin. Talimatları okuyun, kişisel yaralanmaya veya mobilya hasarına/çökmesine sebep olabilir.

Montaj / kurulum konusunda zorluk yaşıyorsanız, lütfen servis ekibimize iletişime geçin. Hizmet tavsiyeleriyle ve destekleriyle size yardımcı olacaktır. Montaj sadece uzman kişiler tarafından yapılmalıdır. Ürünlerin parçalarından ödünçler.

Üreticiden/satıcıdan gelmeyen parçalarla/sarf materyalleriyle değiştirilmez veya kullanılması durumunda meydana gelebilecek hasarlar için sorumluluk kabul edilmez.

Ürünleri stabilize ve vida gibi düvara sabitleme araçları kullanılmaz, bunlar sadece sağlam ve tek tip materyallerden yapılmış duvarlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Bir bağlantı sadece bağlantı elemanı ve duvar arasındaki bağlantı kadar iyidir. Lütfen mobilyayı sabitlemeden önce duvarın hem boykta hem de ağırlık mobilya için uygunluğunu kontrol edin ve sadece uygun bağlantı elemanları kullanın. Olası bir delme işleminden önce delme alanında basıncı ölçmek için emniyet uyarısı. Sonuçta, montaj yaparken kişi duvara sabitlemekten sorumludur.

Bu ürün zemine elektrikli prizler ve diğer elektrik aksesuarların montajı için de gereklidir. Elektrikli parçaların ve diğer ilgili ekipmanlar için aksesuarların montaj/kurulumu sadece yetkili uzman personel tarafından yapılabilir. Tüm elektrik ve yapısal kurulumlar, yapıldığından güvenli standartlara ve güvenli yöntemlere uygun olarak yapılmalıdır. İş yapmadan önce lütfen sadece izin verilen ayarlamaları yapın. Maksimum ağırlık değeriyle uyulmaması durumunda ağır sızma nedeniyle yangın riski söz konusudur. Yangın tehlikesi nedeniyle evinizi/duvarınızı izleni kapamak yasaktır.

Mobilyaların düzgün fonksiyonu sadece düz ve yatay zeminde garanti edilir. Kapatma önceden ayarlanmaz, ancak yerel koşullar nedeniyle yeniden hizalanması gerekebilir. Lütfen maksimum yükü aşma riskiyle karşılaşmayın.

Mobilyaların üzerine çıkılması yasaktır. Yanlış kullanılmayan mobilyaların devrilmesine neden olabilir. Bunu önlemek için mobilyalar her zaman devrilmeye karşı emniyetle alınmalıdır. Ağırlık yükü/azaltma durumunda (özellikle oyun oyuncakları, çocuklar, insanlar, malzeme veya diğer uygun olmayan eşyalar nedeniyle) kırılma ve yaralanma riski söz konusudur. Riski azaltmak için emniyet alanı için tüm vidalar ve yük taşıyan bağlantı noktaları 5-6 hafta sonra tekrar kontrol edilmelidir.

**B A K I M:**

-Mobilya bakımıyla ilgili notlar-

Ürünümüzün kaliteli çalışabilmesi için süre çıkarabilirsiniz için lütfen uygun mobilya bakımıyla ilgili talimatlarınıza dikkatle bakın.

Temizlik sırasında temiz, kuru ve yumuşak pamuklu bir bez kullanın. Mobilyanızın kapağını bir temizleme sıvısıyla veya, bezli bez su veya mobilya temizleyicisiyle temizleyin ve ardından temizlemeyi uygun şekilde durutun. Metal ve cam parçaları, üzerindeki bakım talimatlarına göre piyasada bulunan metal ve cam temizleyicilerle en iyi şekilde temizlenebilir. Temizlik maddeleri, mobilya temizliği için uygun oldukları için bu göstergesini taşımalıdır.

Hijaz küçük buharlı temizleyiciler, kükürk, asitli veya alkaliye sahip temizleme diğer maddeleri kullanılmamalıdır.

**D İ K K A T:** Çok parlak ışıkla temizlik sırasında konuyu bu fotoğrafa konur. Bunu tamamen monte edilme ve tozu temizleme kadar mobilya üzerinde bırakın. Konuyu fotoğraftan çıkarıldıktan sonra çıkarılmalıdır ancak 72 saat sonra temizlenebilir ve kullanılabilir (ortamınızda son kullandığınız süreyi). Yavaşça keskin nesnelere zarar vermeyin ve alevli güçlü güneş ışığına maruz bırakmayın.

**T A S F İ Y E**

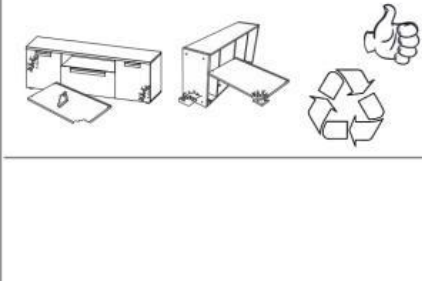
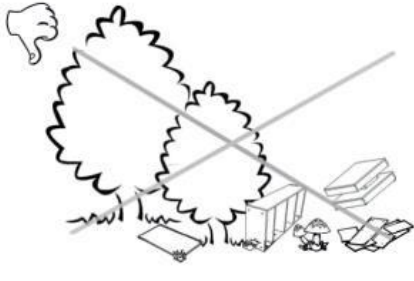
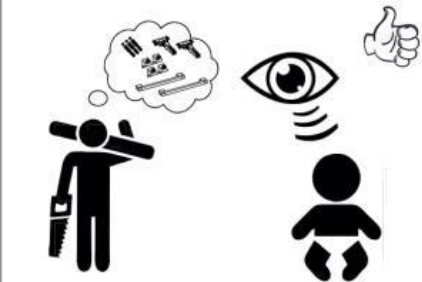
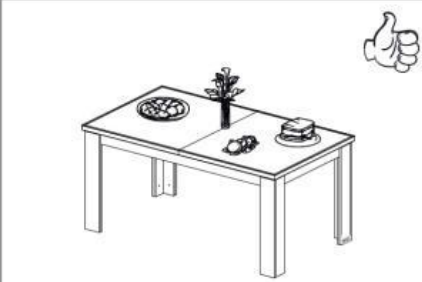
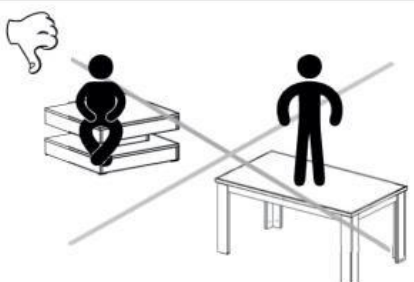
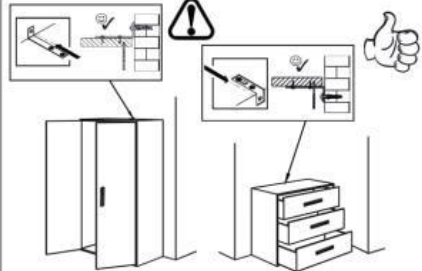
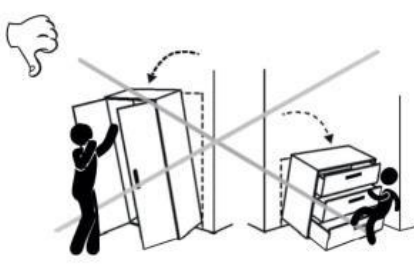
-Tefeyişle ilgili notlar-

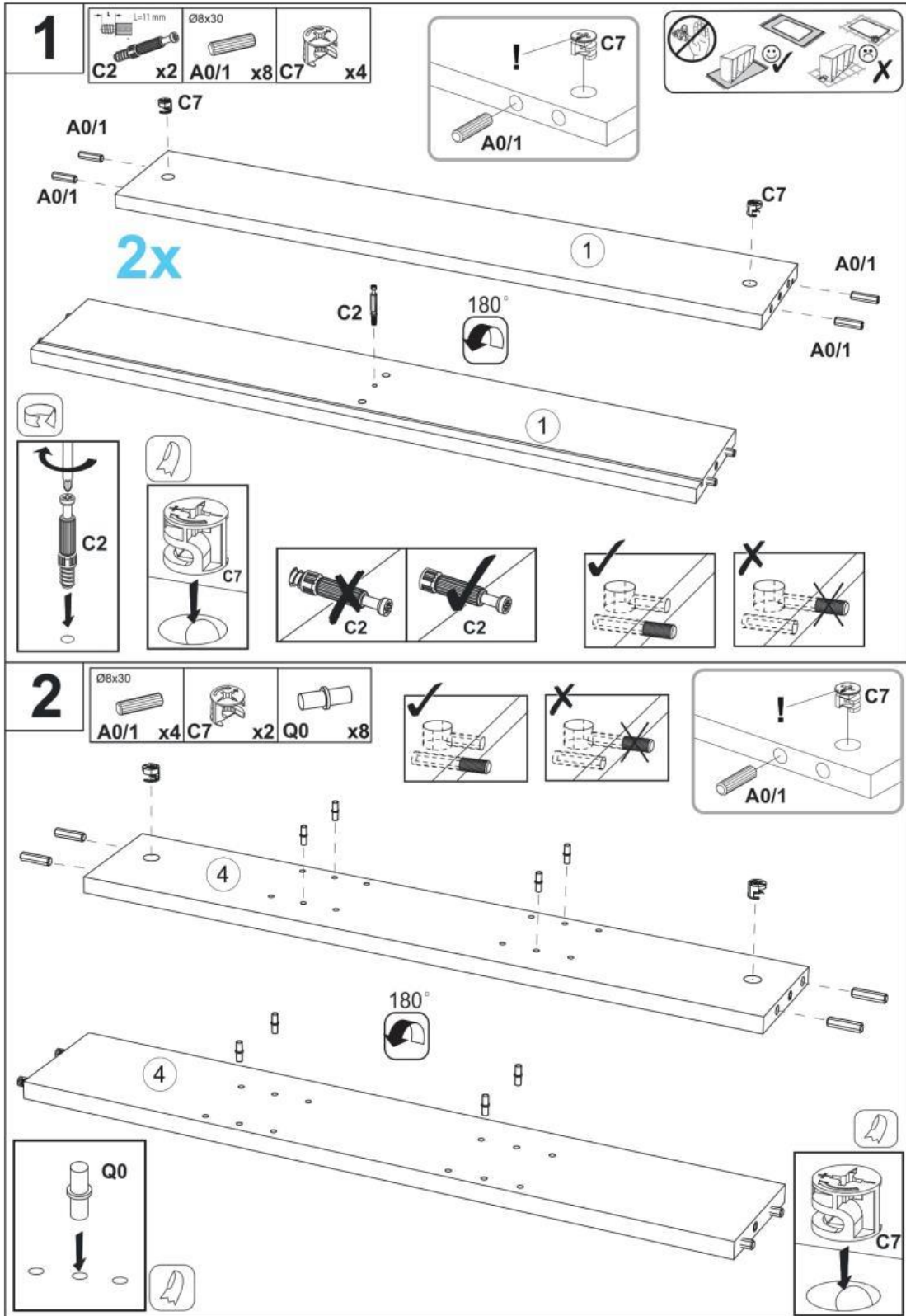
Çevre için lütfen lütfen güneş ışığına ambalaj atıklarını doğaya değil, bunlar için seçtiğiniz atık/peri dönüştürme kuruluşunda teslim edin.

Hasarlı veya kullanılmayan mobilyalar, her bir parçanın geri dönüştürülmesi için özel bir kazanım tesisine gönderilmelidir.

Atık kullanılmayan ancak hala işlevsel olan mobilyaların hemen teslim edilmesi gerekmektedir. Bunları birimden hayır kuruluşlarına bağlayın.

Yeni mobilyalarınıza güle güle kullanın.

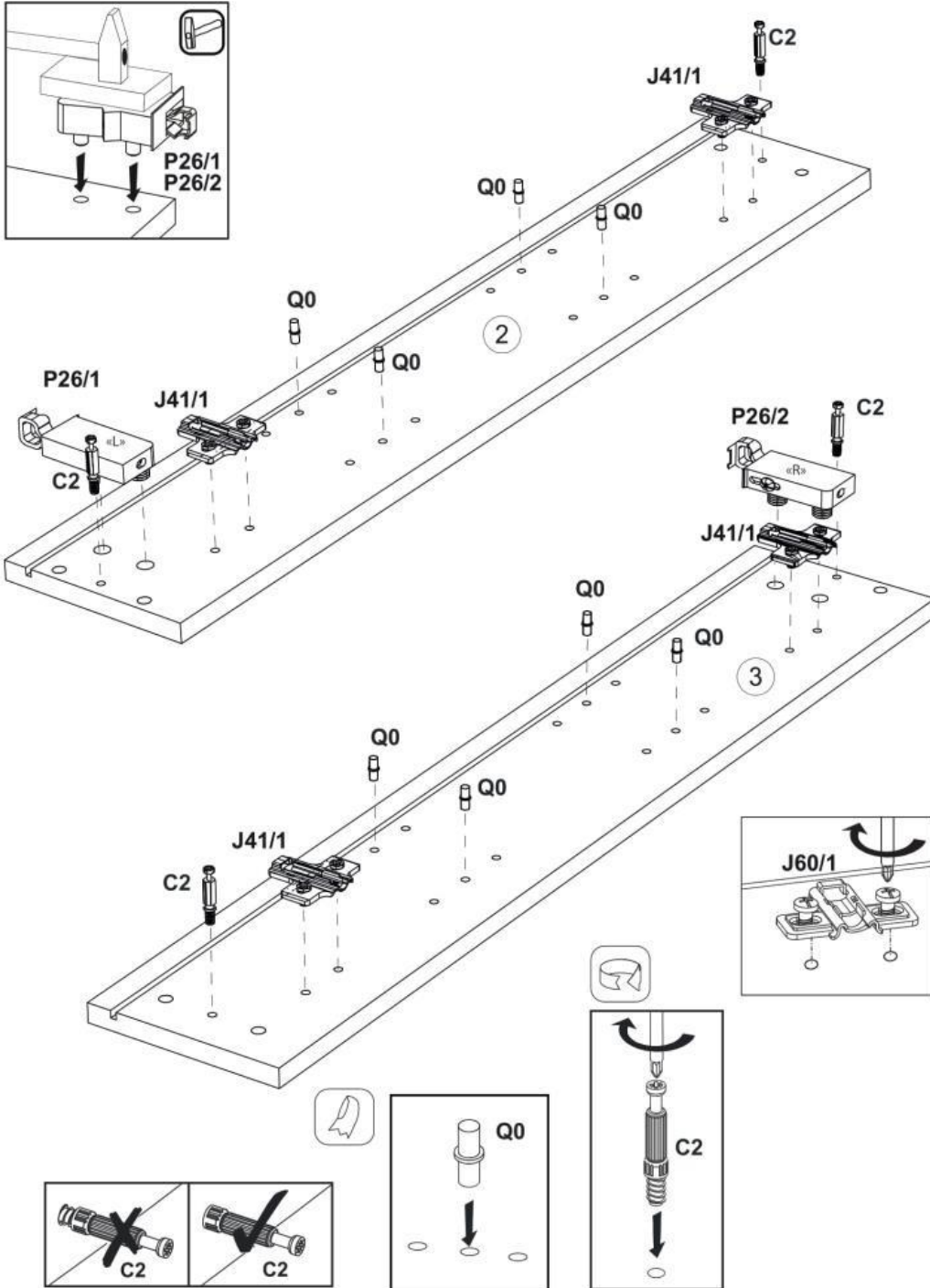


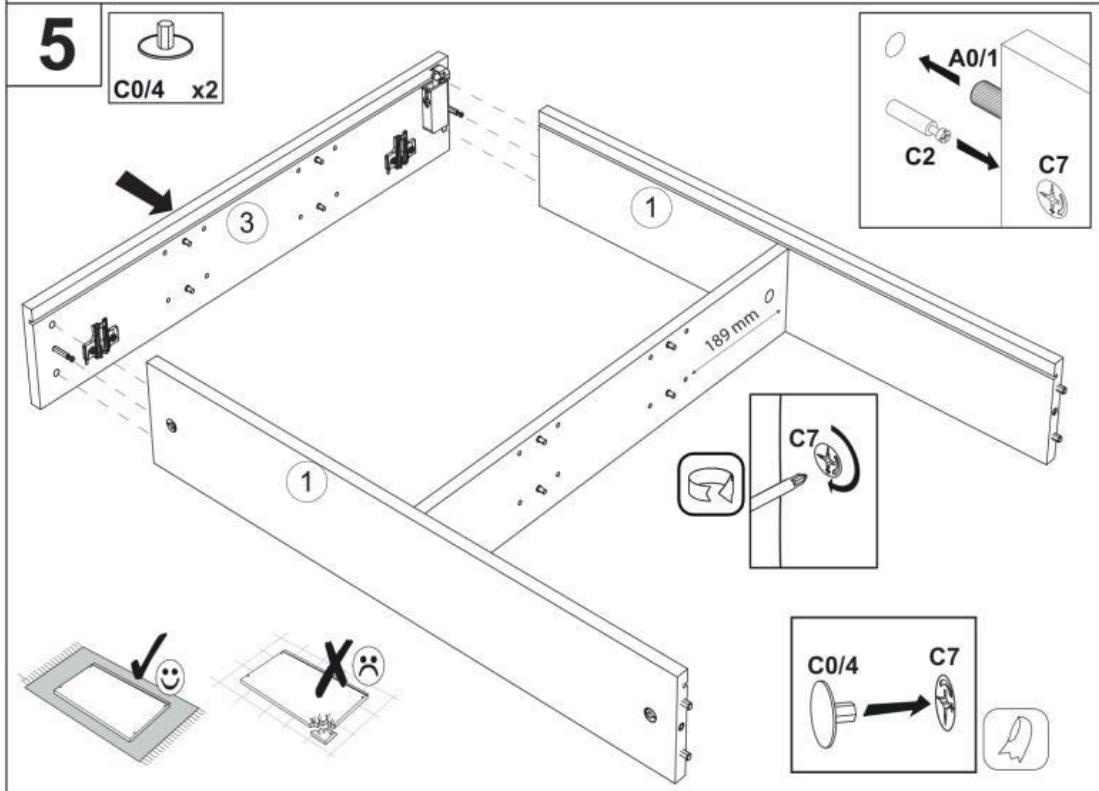
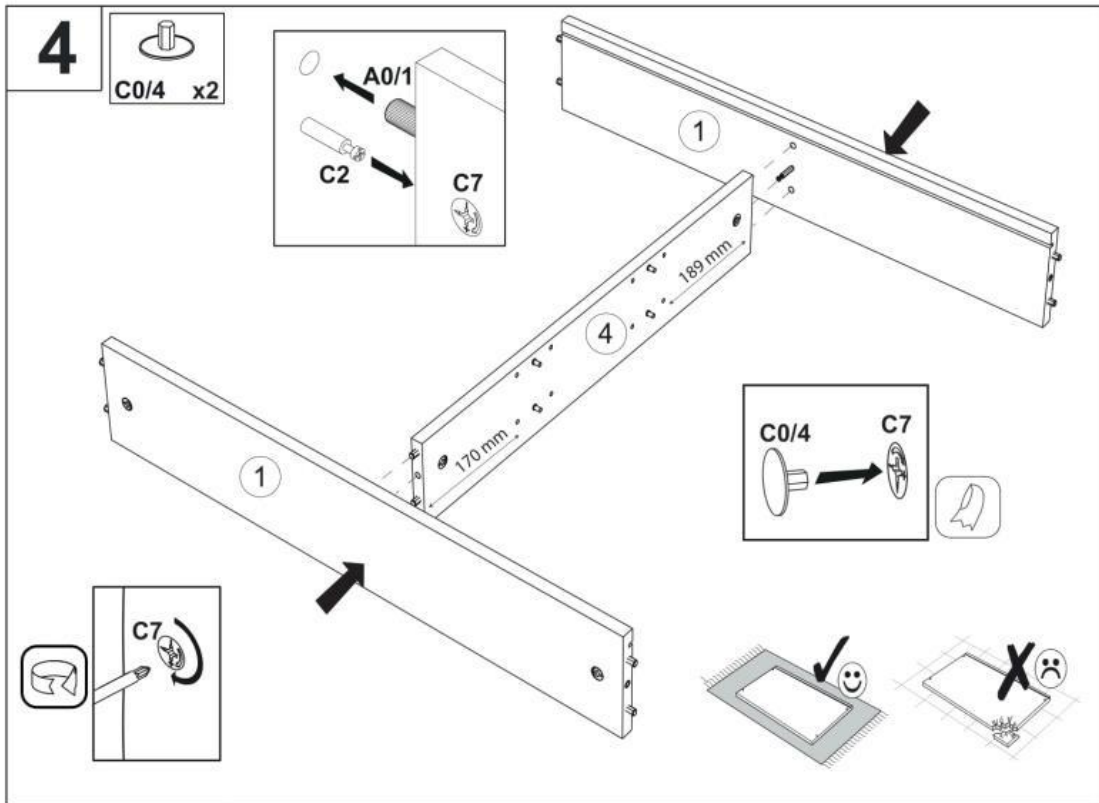


**NOWOŚĆ**

# 3

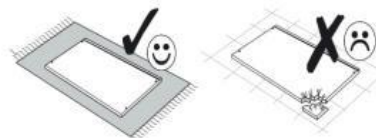
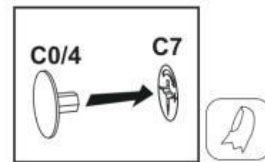
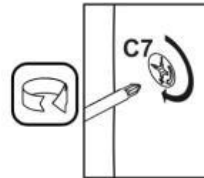
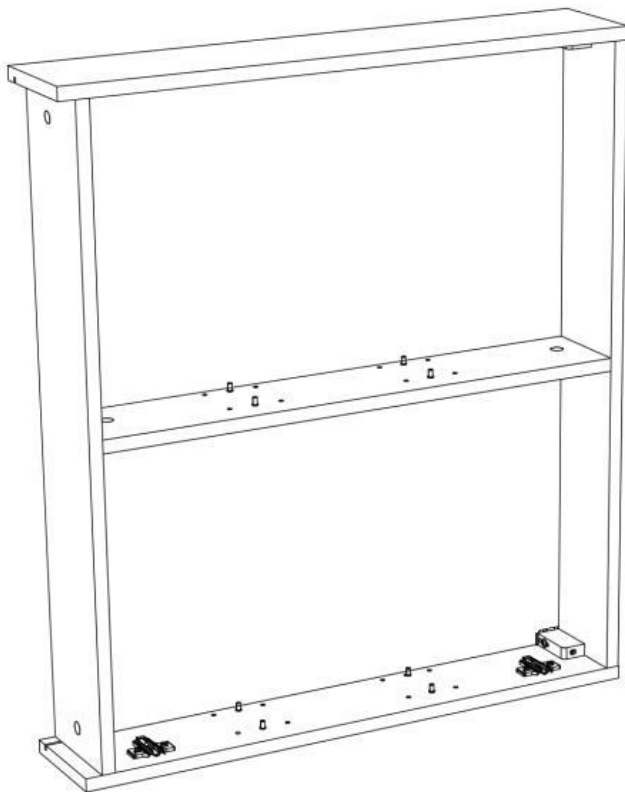
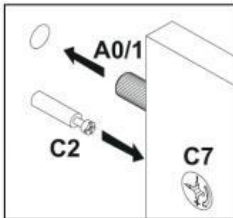
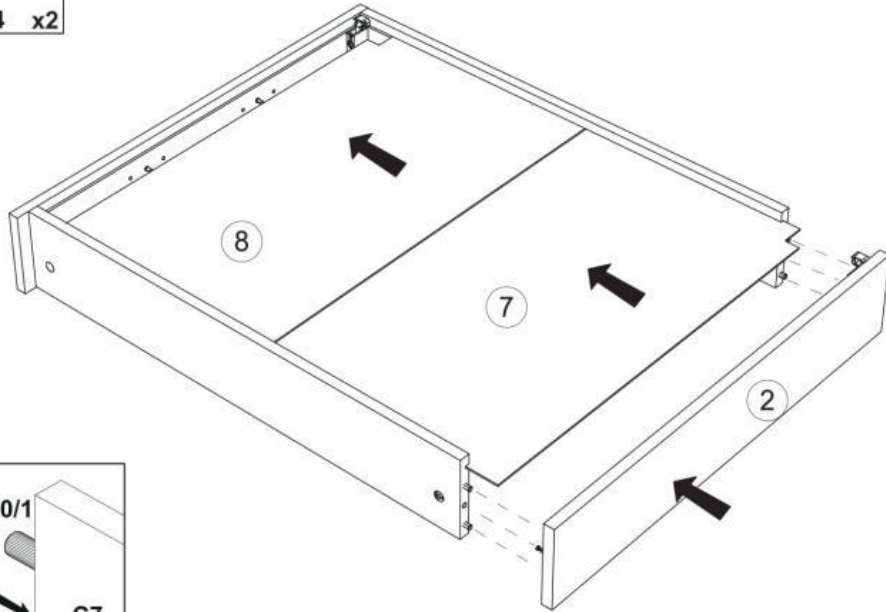
- J60/1 x4
- Q0 x8
- C2 x4
- P26/1 x1
- P26/2 x1





6

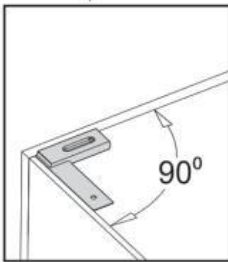
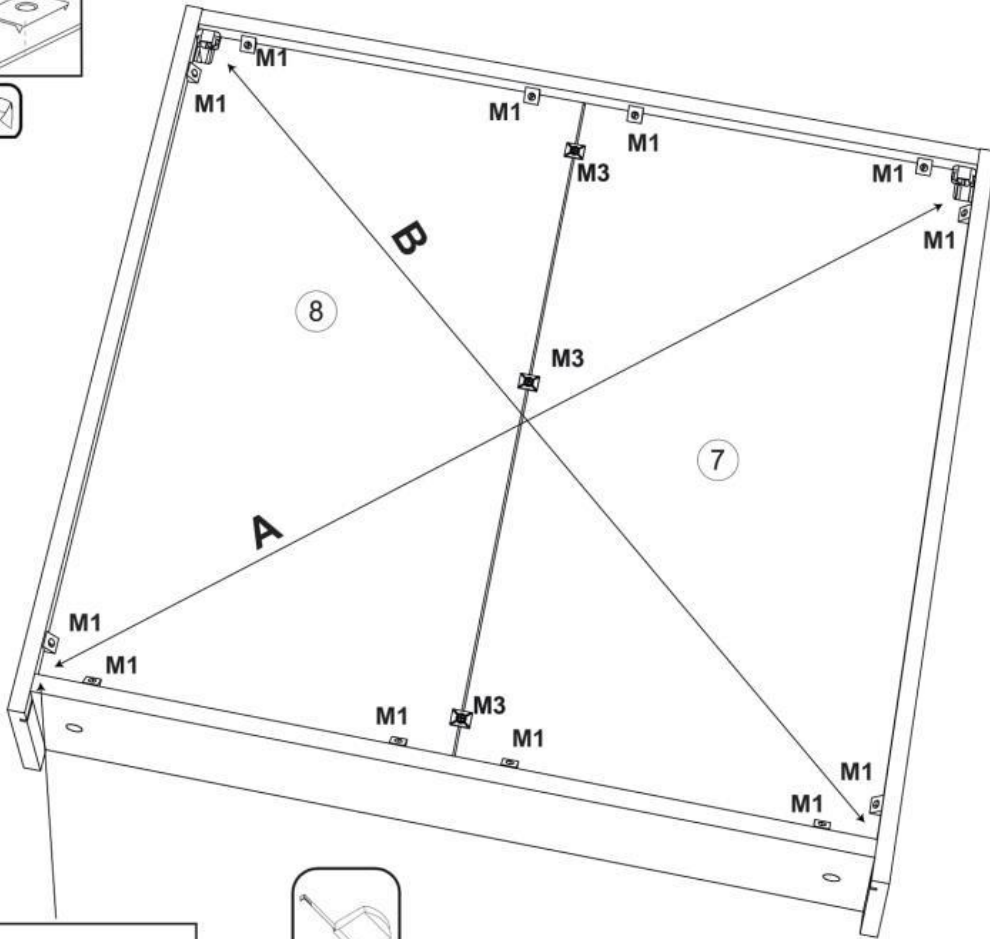
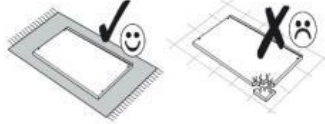
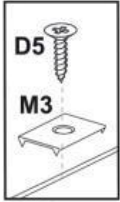
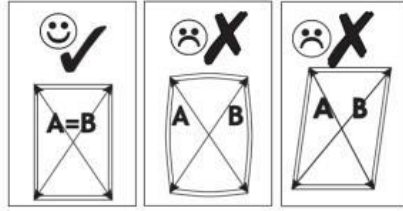
C0/4 x2



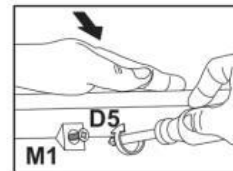
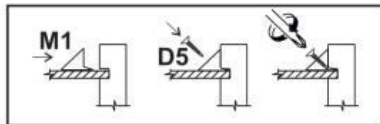


7

M1 x12 D5 3,5x16 M3 x3

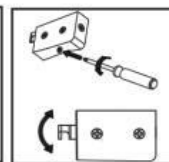
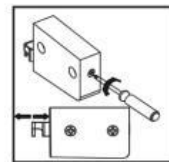
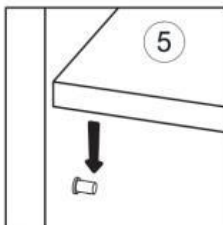
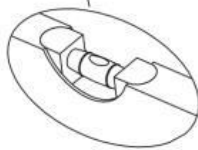
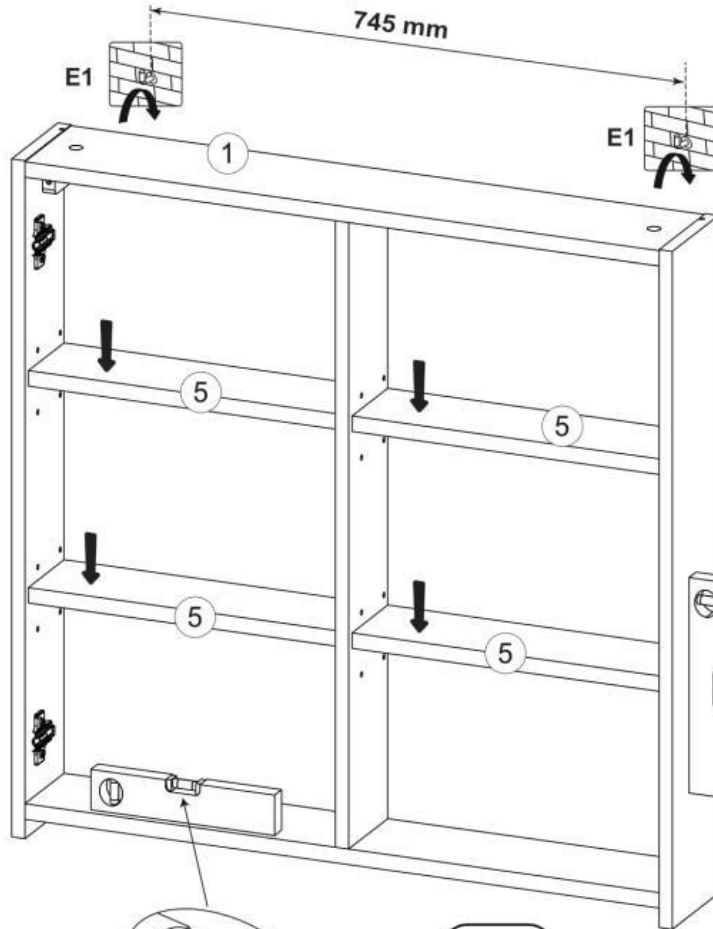
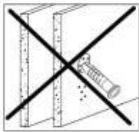
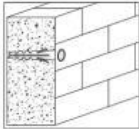
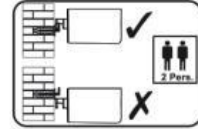
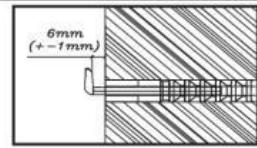
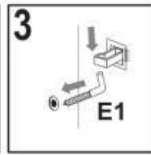
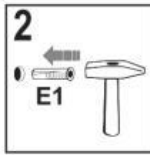
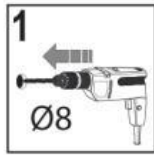


A=B



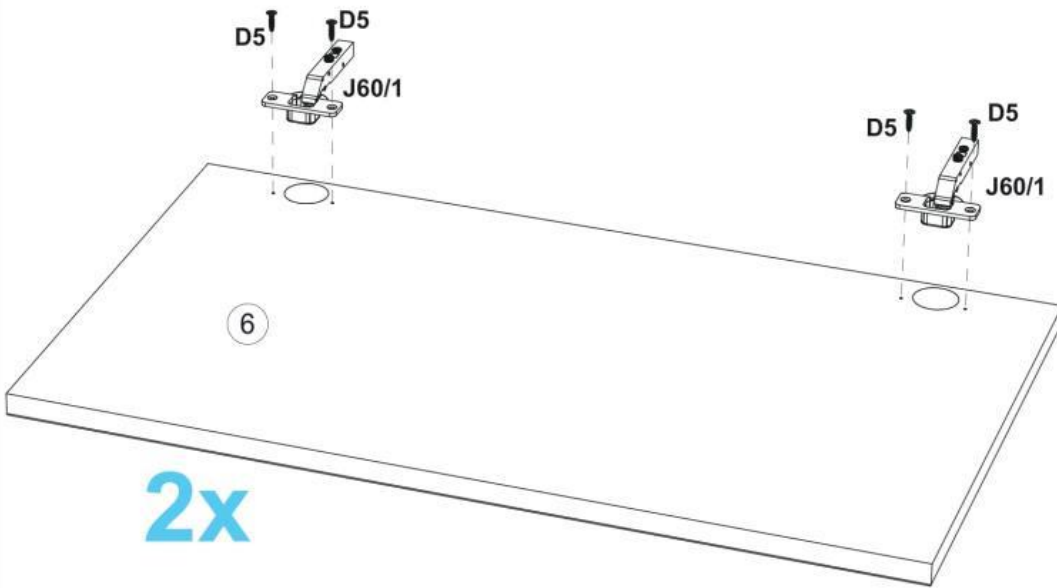
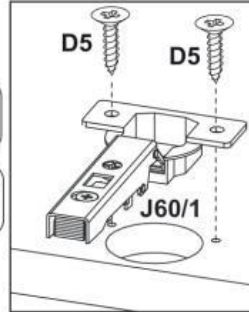
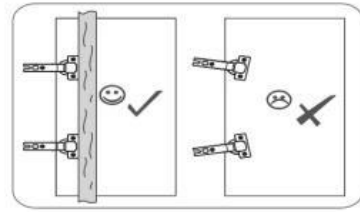
8

8x40  
5x55  
E1 x2

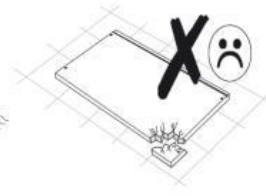
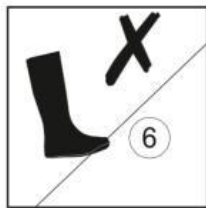
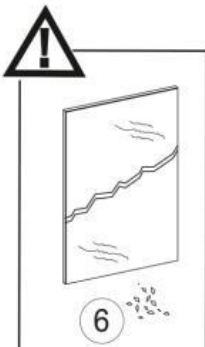


9

J60/1 x4 D5 3,5x16 x8



2x



10

